



FRAGILE Ostschweiz
Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Rechnungslegung des Jahres 2023 nach Swiss GAAP FER 21

St. Margrethen, 16.02.2024

Geschäftsstelle: Kirchstrasse 34, Postfach 233, 9430 St. Margrethen
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch
Bankverbindung: Raiffeisenbank St. Gallen
IBAN CH 76 8080 8006 6493 0828 7



Wir sind eine Organisation
mit dem ZEWO-Gütesiegel

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang

BILANZ

		31.12.23	31.12.22
		CHF	CHF
AKTIVEN			
Flüssige Mittel		199'702	209'281
Forderungen aus Lieferungen + Leistungen		0	0
Forderungen gegenüber Nahestehenden	5.1	1'859	1'252
Sonstige kurzfristige Forderungen		0	0
Aktive Rechnungsabgrenzung	5.2	2'451	1'802
Umlaufvermögen		204'012	212'335
Finanzanlagen	5.3	500	500
Sachanlagen	5.4	26'400	26'400
Wertberichtigung Sachanlagen		-26'398	-26'398
Anlagevermögen		502	502
Total Aktiven		204'514	212'837
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen + Leistungen		0	0
Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden		0	0
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		0	0
Passive Rechnungsabgrenzung	5.5	-286	211
Fremdkapital kurzfristig		-286	211
Fondskapital	5.6	57'326	53'168
Fondskapital		57'326	53'168
Gebundenes Kapital		0	0
Freies Kapital	5.7	147'474	159'459
Organisationskapital		147'474	159'459
Total Passiven		204'514	212'837

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG		2023	2022
ERTRAG/ PRODUITS			
Zweckbestimmte Beiträge/Spenden		0	0
Spenden allgemein	6.1	29'103	37'863
Legate		0	0
Mitgliederbeiträge		29'650	30'700
Erhaltene Zuwendungen + Mitgliederbeiträge		58'753	68'563
Beiträge Bundesamt für Sozialversicherung BSV		48'716	48'716
übrige Beiträge öffentliche Hand:			
<i>Kanton Thurgau</i>		3'000	3'000
<i>Kanton Graubünden</i>		3'000	6'900
<i>Kanton Schaffhausen</i>		1'000	0
Beiträge der öffentlichen Hand	6.2	55'716	58'616
Ertrag aus Verkäufen und Direkthilfe		4'250	3'978
Erträge aus Lieferungen + Leistungen		4'250	3'978
Betriebsertrag		118'719	131'157
AUFWAND			
Lohnaufwand		58'032	57'146
Sozialversicherungsaufwand		12'313	12'931
Uebrigere Personalaufwand		221	156
Personalaufwand	6.3	70'566	70'233
Direkthilfe	6.4	15'669	11'646
Informations- und Sensibilisierungsaufwand	6.5	10'519	7'480
Aufwand Fundraising	6.6	342	2'766
Verwaltungsaufwand	6.7	29'237	32'588
Sachaufwand		55'767	54'480
Abschreibungen	6.8	0	1'079
Abschreibungen		0	1'079
Betriebsaufwand		126'333	125'791
Betriebsergebnis		-7'614	5'366

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG	2023	2022
Finanzergebnis	-213	-214
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	-7'827	5'152
Zuweisungen	-4'158	-9'539
Entnahmen	0	0
Veränderung des Fondskapitals	-4'158	-9'539
Jahresergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital	-11'985	-4'387
Zuweisungen/Entnahmen an erarbeitetes gebundenes Kapital		
erarbeitetes freies Kapital	11'985	4'387
	11'985	4'387
Jahresergebnis nach Zuweisungen an Organisationskapital	0.00	0.00

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

MITTELFLUSSRECHNUNG

	2023	2022
	CHF	CHF
Mittelfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis	-11'985	-4'387
Abschreibungen auf Sachanlagen	0	1'079
Zu- / Abnahme Forderungen / + / -	-608	933
Zu- / Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-649	-88
Ab- / Zunahme sonstige Verbindlichkeiten/ + / -		
Zu- / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-497	-398
Veränderung Fonds	4'158	9'539
	-9'579	6'678
Mittelfluss aus Investitionstätigkeit		
Investitionen Sachanlagen	0	0
Desinvestition Sachanlagen	0	0
Investition Finanzanlagen	0	0
Desinvestitionen Finanzanlagen	0	0
Investitionen Immaterielle Anlagen	0	0
	0	0
Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Permanent zweckgebundene Beiträge ULV	0	0
Veränderung Fonds flüssige Mittel	-9'579	6'678
Veränderung flüssige Mittel		
Flüssige Mittel (31.12.)	199'702	209'281
Flüssige Mittel (1.1.)	209'281	202'604
Veränderung flüssige Mittel	-9'579	6'677

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

FRAGILE Suisse Ostschweiz	Anfangs- bestand 01.01.2023	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwendung Fonds	End- bestand 31.12.2023
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	159'459	0	-11'985		147'474
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Académie/ Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung	0	0	0		0
Total gebundenes Kapital	0	0	0		0
Jahresergebnis	0	-11'985	11'985		0
Organisationskapital	159'459	-11'985	0		147'474
Mittel aus Fondskapital					
Schwankungsfonds BSV ¹⁾	53'168	4'158	0	0	57'326
Fondskapital total	53'168	4'158	0	0	57'326

¹⁾ Der Schwankungsfonds BSV deckt mögliche Verbindlichkeiten gegenüber dem BSV aus der Vertragsperiode 2020-2023 ab.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

FRAGILE Suisse Ostschweiz	Anfangs- bestand 01.01.2022	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwendung Fonds	End- bestand 31.12.2022
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	163'846	0	-4'387		159'459
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Académie/ Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung	0	0	0		0
Total gebundenes Kapital	0	0	0		0
Jahresergebnis	0	-4'387	4'387		0
Organisationskapital	163'846	-4'387	0		159'459
Mittel aus Fondskapital					
Schwankungsfonds BSV ¹⁾	43'629	9'539	0	0	53'168
Fondskapital total	43'629	9'539	0	0	53'168

¹⁾ Der Schwankungsfonds BSV deckt mögliche Verbindlichkeiten gegenüber dem BSV aus der Vertragsperiode 2020-2023 ab.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang 2023

1. Allgemeine Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung von FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen erfolgt in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (Kern FER und FER 21), entspricht dem Gesetz und den Statuten sowie den Vorschriften der ZEW (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen).

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

2. Nahestehende Organisationen / Personen

Folgende Organisationen und Institutionen werden als nahestehend betrachtet:

- Fragile Suisse, Schweizerische Vereinigung für hirnerkrankte Menschen, Zürich
- Vorstands- und Vereinsmitglieder

Die Dachorganisation bezahlt auf der Basis eines Zusammenarbeitsvertrags namhafte Beiträge für konkrete, dem statutarischen Zweck von FRAGILE Ostschweiz entsprechende Projekte.

3. Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Den Mitgliedern des leitenden Organs wurden die effektiven Spesen zurückerstattet.

Die Sitzungsgelder und Entschädigungen für Vorstandsmitglieder betragen gesamthaft CHF 630 (Vorjahr: CHF 280).

4. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierung erfolgte zu Marktwerten am Bilanzstichtag. Die Jahresrechnung wurde in CHF erstellt.

5. Anmerkungen zu Positionen der Bilanz

Als Ergänzung zu den einzelnen Posten der Bilanz sind nachfolgend weitere Informationen aufgeführt:

5.1 Forderungen

Das Guthaben von der Dachorganisation wird Anfang 2024 vergütet.

5.2 Aktive Rechnungsabgrenzung

In der aktiven Rechnungsabgrenzung ist eine Vorauszahlung für Miete ausgewiesen sowie den Betriebsbeitrag Schaffhausen.

5.3 Finanzanlagen und immaterielle Anlagen

Sie bestehen aus Genossenschaftsanteilscheinen der Raiffeisenbank.

5.4 Sachanlagen

Die Sachanlagen sind mit den Anschaffungswerten erfasst. Das Wertberichtigungskonto weist die kumulierten Abschreibungen aus.

5.5 Verbindlichkeiten

Die passive Rechnungsabgrenzung betreffen Kosten des Monats Dezember für Telefonrechnung, Strom und Aufwand für Selbsthilfegruppen.

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten:

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen (s. unten Punkt 6.2 BSV).

5.6 Fondskapital

Für die Details zu den Fonds siehe Rechnung über die Kapitalveränderung.

5.7 Organisationskapital

Das Organisationskapital hat sich um das Jahresergebnis 2023 (CHF -11'985) verändert (s. Nachweis der Veränderung des Organisationskapitals). Das erarbeitete freie Organisationskapital entstand aus Überschüssen der Betriebsrechnung.

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerkrankte Menschen

Anhang 2023

6. Anmerkungen zu Positionen der Betriebsrechnung

Die Betriebsrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt. Die Aufteilung des direkten Projektaufwandes und des administrativen Aufwandes wurde gemäss vorhandenen Daten in der Betriebsrechnung vorgenommen. Angaben zur Aufteilung des Personalaufwandes (s. unten Punkt 6.3).

Ertrag

6.1 Unter "Spenden allgemein" sind Spendenerträge für die Regionale Vereinigung und aus Mailing-Versand sowie Gedenkspenden aufgeführt.

6.2 Die "Beiträge der öffentlichen Hand" beinhalten den IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG (gemäss Leistungsvereinbarung 2020-2023) vom Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) und Kantonsbeiträge von Thurgau, Graubünden, Schaffhausen.

Aufwand

6.3 Personalaufwand

Der Aufwand für Leistungserbringung beinhaltet diverse Leistungen für hirnerkrankte Menschen sowie ihre Angehörigen wie Beratungen, Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen und Unterstützung der Selbsthilfegruppen.

		2023	2022
		CHF	CHF
Aufwand Leistungserbringung:	Personalaufwand	51'480	47'536
	Sachaufwand	47'517	41'913
	total	<hr/> 98'998	<hr/> 89'448
Aufwand Fundraising:	Personalaufwand	1'210	2'694
	Sachaufwand	843	4'057
	total	<hr/> 2'053	<hr/> 6'752
Administrativer Aufwand:	Personalaufwand	17'876	20'003
	Sachaufwand	7'406	9'589
	total	<hr/> 25'282	<hr/> 29'592

Die Aufwände für Fundraising und Administration wurden nach der ZEWO-Methode berechnet.

6.4 Unter "Direkthilfe" sind die Aufwendungen für die Selbsthilfegruppen und die Veranstaltungen für Betroffene enthalten; ebenso allfällige Sachhilfe an Betroffene.

6.5 Unter "Informations- und Sensibilisierungsaufwand" figurieren die Auslagen für Veranstaltungen, die der Öffentlichkeitsarbeit dienen, Standaktionen, Druck von Informations- und Werbematerial, etc..

6.6 Unter "Aufwand Fundraising" sind Ausgaben für Aktivitäten zur Mittelbeschaffung zu verstehen.

6.7 Der Posten "Verwaltungsaufwand" beinhaltet die Aufwendungen für die Vereinsadministration und Aufwand Organe sowie den allg. Verwaltungsaufwand (Raumaufwand, Büromaterial, Telefon, IT, Spesen Vorstand, etc.).

6.8 Die "Abschreibungen" erfolgen zeitproportional vom Anschaffungswert.

7. Unentgeltliche Leistungen

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 2'711 Stunden unentgeltlicher Einsatz geleistet, was ungefähr 1.4 bezahlten Arbeitsstellen entsprechen würde:

1'210 Std. von Ehrenamtlichen (Vorstandsmitglieder)

1'501 Std. von Freiwilligen und ModeratorInnen

FRAGILE Ostschweiz, Ostschweizer Vereinigung für hirnerletzte Menschen

Anhang 2023

8. Erklärung zu Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen betrug im Jahresdurchschnitt im Berichtsjahr wie im Vorjahr nicht über 10.

Leistungsbericht

Die Organisation ist gemeinnützig und bezweckt folgendes:

- die umfassende Unterstützung und Besserstellung (medizinisch, sozial und rechtlich) von hirnerletzten Menschen und deren Angehörigen
- die Zusammenarbeit mit den Selbsthilfegruppen und deren Unterstützung und Förderung
- die Information der Öffentlichkeit über die Probleme und Bedürfnisse der hirnerletzten Menschen.

Die weiteren nach Swiss GAAP FER 21 erforderlichen Angaben des Leistungsberichtes sind aus dem Jahresbericht des Vereins ersichtlich.

Zu beziehen bei FRAGILE Suisse, Ostschweizer Vereinigung für hirnerletzte Menschen,
Tel. 071 740 13 00, Email: ostschweiz@fragile.ch

St. Margrethen, 16.02.2024